

# КОПХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдикса райкомлён да уджалысь йоз депутатъис районной Советлён орган

№ 99 (641) 1940 во ноябрь 13 лун. Доныс 8 ур.

## Коммунистлён производство вылын авангардной роль вёсна

ВКП(б) XVIII съездён примитом уставын виставысь, мый партияса шлен обязан лоны образецн трудовой да государственный дисциплина соблюдайтбымын, овладевайтны аслас дель техникаи, мудзлытбымын ассыс производственней, деловей квалификация.

Уставной тайб требование съессыс петомбон, коть кутшом участок вылын коммунист оз уджав, обязан петкодлын пример самотверженей уджалысь, аслас личной пример вылын котыртын став уджалысь йозбос.

Исключительно ыджид ролыс миян коммунистъисл СССР са Верховной Совет Президиумлышсю июнь 26 лунся да июль 10 лунся Указъяс олдом портбом вёсна тышын, кодъисе веськодбома страналысь жозытвенной да оборонной выйбр водзб ёнмбом выл.

Кёні коммунистъис тышкасисы выл индом могъяс олдом поргом вёсна, эні шедбісены нин некымын успехъя. Например, Паль вбрпромхозса вбршукъясын коммунистъис күжомбон котыртисы октабрводзывса социалистической ордисыбом да возглавитисы сийс. И тайб сегіс прекрасной результацис. Октабр толысся вбрләдзан план леспромхоз тыртіс пордочом кузя 156 процент выл да кызкальбом кузя 162 процент выл.

Вбрләдзомын рабочайсан шедбом производственней показательис да нальис водзмбстчомс выл донояліс Кому АССР-са Верховной Советлён Президиум, коді ноябрь 5 лунся аслас Указъяс присудитіс Пальса леспромхозы переходящий красвой знамя, стахановецъис да

**СССР Совнаркомса Председатель да Иностранной Делёяс кузя Народной Комиссар В. М. Молотовлон Берлинө муном**

Тавося ноябрь 10 лун 18 час 45 минутын Москвасы Берлинө мунис СССР Совнаркомса Председатель да Иностранной Делёяс кузя Народной Комиссар В. М. Молотов ёрт, Чернобай Металлургия кузя Народной Комиссар И. Т. Тевосян ёрт, Иностранной Делёяс кузя Народной Комиссар В. М. Молотов вежись. В. Г. Деканозов ёрт, Внешней Торговля кузя Народной Комиссар В. М. Молотов вежись. А. Д. Крутиков ёрт да мукбъяс колльбомын.

Белорусской вокзал вылын Молотов ёртес колльбісны СССР Совнар-

## Оборона кузя Народной Комиссар Советской Союза маршал С. К. Тимошенко ёртлён речь

Красной площадь вылын 1940 вося ноябрь 7 лун

Красноармеец, комавлир да политработник, рабочий, колхозник да интеллигент, удживысса работник ёртъя, Советской Литваса, Латвияса, Эстонияса, Бессарабияса да Северной Буковинаса представитель ёртъя!

Большевикъисл Ставсоюза Коммунистической Партия Центральной Комитети да Советской Социалистической Республика Союза Правительство волбн тщебом серти, по здравляита тяңбос Великой Октябрьской социалистической Революциялён 23 годовщинаби.

Ертъя! Колис ишта би во Советской Союза народъисл ыджыд созиателний уджлан. Кольбом во пырас Великой Октябрьской Социалистической Революциялён истории—кыз социализмлён выль, став мирса исторической победаяслон во, кодъисе шедбома большевистской партиялён веськодлём улын, великой Стalinлён мудрой водительство улын.

Советский народ, аслас вынъяс пыда эском чувствой, успешная портб олдом коймб Стalinской пятилеткальс величественней плав.

Народный овмбслон став юкбъясын ми пасъям замечательней улехъис да достижениеяс.

Быдмбын, ёнмбны да орлыватб мунбны водзб Стalinской социалистической промышленность да социалистической земледелие. Пыр ёнджаука содо вооружение предметъис, машинаис, нефть, металл, изшом, пасъыда потреблятав товаръяс да сельскохозяйственней продуктаяс вбчом.

Неуклонней кыпто удж производительность. Быдлайн ёнмб трудовой дисциплина. Предприятиеясын да учреждениеясын, совхозъясын да колхозъясын лосьбъдсъ настоящий большевистской порядок. Пыр ёнджаука пасъкал стахановской движение. Быдмбын миян странаса передовий ѹзлён—вылын удж производительность инициаторъисл радъя.

Миян страна лоис уна поб ёнджаубон да могущество бойбон обороны да хозяйственной отношения.

Ертъя! Октабрьлыс кыз коймб годовщина ми пасъям исключительно сложной международной обстановкаы.

Воина босьт пыр пасъкъдже размеръя, аслас орбитаб выль странаса, выль государствоис да народъис шымыртбом.

Му шарса населенелон джынсыс уджык винкысома тайб бойня.

Войналён законъяс суройбесь да неумолимбясь. Война көздө смерть да разрушениеяс. Гибнитбына сё сурс ѹз. Бырдесъоны культуралон вели-

чайшой памятникъис да пытлом материальный ценностья, кодъисл создатома рабочайсан да крестьяналон трудов.

Мудрой стalinской внешней политика, народъис костин мирлён да миян родинались безопасность обеспечитан политика—ваидбес выль замечательней победаяс. Советской Союз оз участует войнаи. Советской правительство обеспечитис миян странаса на ѹзлён мирий удж.

Муртышты позытма кыпгис Советской Союзлён роль международной вопросъис разрешитомын. Кыптис сылби авторитет став мира уджалысь ѹз син водзын, Красной Армиялён выль да миць выл миць, Советской Правительство, мирий разрешигис Бессарабия да Северной Буковине йылышы вопрос кузя советско-румынскй конфликт.

Бессарабияса да Северной Буковинаса народъис нетышшома иленыс да мездома румынскй бояра иго улышь. Век кежлд колиы борб налбн 22 во чжекся страданиеяс.

Литваса, Латвияса, Эстонияса, Бессарабияса да Северной Буковинаса мездома отчыдись да вектежлд мездома гольлуныс, тшыгъяломуыс, эксплоатацияс, раздроблениес да беспривиес. На водзын воссис выль, шуда да зажиточнй олдомлён пасъыдсыс пасъыд перспективаяс. На весътб петис Стalinской Конституциялён шонді, код югръя ёнджаука и ёнджаука дзордзини тайб народъисл промышленность, сиктса овмб, наука, культура да искусство.

Аслас рубежъисл безопасность защищайтбон да ассыс государственный интересъис обеспечивайтбом, Советской Союз тодчымбн быдмис да вештис ассыс границаяс Финский залив, Балтийскй море да Дунай побережье.

Капигалистический мирлы ковмис топбочышты да уступиты.

Ставыс тайб иметб исключительной тодчавлун миян страналысь обороноспособность ёнмбом выл.

Но кутшом коть эз вовны гырысъис миян вермомъя—не миян серти зазнавайтчыны да успокаивайтчыны шедбомтор вылын.

Напряженней международной обстановкаын, коди тырёма быдсама виччыстымторъис, ми должен-

бъс проявитны максимальней бдительность да пыр помнитны Stalin ёртлыс индбъясс си йылыс, мый кол миянлыс став народ кутны военей нападениелон опасность вадын мобилизационной дасьлуу состояниен медым некутшом „случайность“ да миян ортсса врагъяслон некутшом фокусъис ээ вермыны суны миянб расплох...

Ставыс тайб обязываетб миянб воста ёнджаука уджавны миян страналысь хозяйственной да обороны выйбр ёнмбом вылын, Красной Армияс да Военно-Морской Флотб всемерабя укрепитом вылын.

Миян странаса уджалысь ѹз долженбъс уджавны аслас рдина благо выл ишта ёнджаука да бурджаука, долженбъс насаждайтчы трудовой дисциплина миян заводъясын, всемербя кыпбды удж производительность да бурмбны лэдзан продукцияс качество, долженбъс удж дін асланыс честной да добросовестной отношениен содтыны Советской Союзлышс озырунъясс да тайб ёнмбды миян родинались да миян Красной Армиялышс вынйбред.

Ертъя!

Миян рбнб Стalin Армия, Советской Союза народъисл мирий уджлы выйбра оплотын, Великой Октябрьской Социалистической Революция завоеваняслон верной стражон являйтчом, неуклонной укрепляйт ассыс мошь.

Красной Армия пыр дась выполнитны ассыс священний долг да оправдайтны великй советской народлышс любовс да довериеис.

Эскода Советской Союза Правительствоб да большевикъисл Ставсоюза Коммунистической Партияяллы Центральный Комитети, мый Красной Армия любой здук, партиялён да правительство меводдза чукбом серти, дась сетны сокрушительной отпор ставлы, коди лысътас посягнитны миян социалистической государстволон священний границаяс выл.

Мед олас Великой Октябрьской Социалистической Революциялён кыз коймб годовщина!

Мед олас Советской Союза народъисл великй семья!

Мед оласы Литваса, Латвияса, Эстонияса, Бессарабияса да Северной Буковинаса мездом народъя.

Мед оласы Красной Армия да Военно-Морской Флот!

Мед олас большевикъисл Ставсоюза Коммунистической Партия—Советской Союза уджалысь ѹзлён передовой оград!

Мед олас миян рбнб, радейтана Stalin!

# СОВЕТСКОЙ ВЛАСТЬЛЫ 23 ВО

**Большой театрын торжественней заседание вылын М. И. КАЛИНИН ёртлён доклад  
1940 вося ноябрь 6 лунё**

Ертъяс, советской власть существуетылён 23 во босьтас тодчава места ССР Союзлын историын. Тайб—гырысь успехъяслон во кыдзи социалистической строительствоын, сідзи и виншней политика юкбнын.

Тайб во звядитчигон промышленностьн производственней план тыртём встречайтс серъезный събытульяс. Ме кута тодвылын не обычной събытульяс, кодъяс артмовы миян кыптомын, а събытульяс, кодъяс йитчома бесь международной областювакад, коді артмис сэки. Тайб събытульясын тяны гётгэрвоанабсь поясниенеястб.

Но век жо 1940 вося план тыргом виччыссыб, весиг осторожноб аргаломын, 13,6 миллиард шайт выл содомын либо 11 процент выл унджык 1939 во серти. Татч, дерт, оз пыр Украина да Белоруссия ртыывын областьнисса да выль советской республикассаса промышленность.

Таво ми иметам определенный сдвигъяс металлургия да угольной промышленность уджын. Металл сывдомын да изшом перйомын содом мундугдывтб.

Например, изшом перйом кольбом вося соответствующий толысъяс серти составитс:

июль . . . . .	120 процент
август . . . . .	114,3 процент
сентябрь . . . . .	116 процент

Тодчана успехъяс шеддлес цветнй меттегия.

Вообще, ёргъяс, тайб волы мөд джынны эм тодчана кыптом миян тяжелой индустриялён сылён став разветвлениеяс кузя.

Удовлетворительная уджалес лёгкой промышленность.

Унальда новостройкаясъяс ме косья пасыны сбмын кыбс, кодъяс пырисны нин лэдзан кадколась. Первойыс—сій Угличской гидростанция 110 сурс киловатт выл. Сій лэдзесъоб скромнобя, коть кык пыв ветвьырт Волховстрой. Тайб станцияс лоб серъезной вкладын центральной районлон, торйон—Московлайд энергетической овмбс да содагс Волгальыс джуджта Иваньковской плотинасиян километр 200 выл увлан.

Модыс—Чирчикской гидростанция Узбекистанын первой очередьи мощностью 43 сурс киловатт. Тайб станцияслон база вылын стройтма азотной завод, коді кутас перйын азот вайсъ да воздухысъ. Буретш тайб тодчымын разрешайтсь среднеазиатской советской республикаясса хлопковой мусыслы удобрениеяслон проблема, а транспорт избавитчас соответствующий перевоз-жаясъясъ.

Миян железнодорожной транспорт спрятчис уджын да успешнобя портис оломб чрезвычайной задачи.

Не эта достиженеяс иметб и видзму овмбс, коть вегетационной условииаес серти 1940 во воли смылы вывт капризнобя.

Тулысын нюжалом көздыяс повелительная требуетсны көдза вывт дженыйд срокъясон нубдом. Миян колхозной крестьянство удовлетворительная спрятчис тайб могнас.

Коло веськыда шуны, мый сій техникатгыс, кодын насытима социалистической видзму овмбс, воли эсько позытм венны природалыс капризъяс. И результатыс тыдало: таво миян лоис бур урожай Зерновойяслонваловий сбор матысм 7 миллиард пудий.

Видзму овмбслон успехъяс нагляднобя иллюстрируйтсны сельскохозяйственной выставкабын, коді таво воли нюшта ёнджыка ма сбвой, нюшта пасъылдык петкодлес колхозной производстволыс унальда отрасльяс.

Кольбом во кө ми иметим 196.743 участникбс, то таво налён лыдыс содис 327.556 бдз. На лыдын 348 МТС, 19.730 колхоз, 951 совхоз, 15.118 колхозной живогноводческой ферма, видзму овмбсса 286.994 передовик.

45 район пыдди—1939 вося выставка вывса участникъяс пыдди—Главвыставкомы ковмис вынсыбдны 252.

Нюшта ёнджыка замечательной сій факт, мый первоначально выставка вывса участникъясон лоисын краиас да областьяс став нас, кодъяс тыртисны содомын установитм показательяс куим во чёжониян, животноводство кузя да срокыс водз тыртисны ассыныс обязательствояс государство водзын.

Видзму овмбсн торъя областьясона да крайясона шеддом успехъяс ийлысъ висьталын татшом даннобя.

1940 вося выставка вывса участникъясон лоисын: Краснодарской край кузя—быд вигёд МТС, Орджоникидзеской крайя—быд куим колхозыс бги, Запорожской области предстивитс выставка выл сельскохозяйственной артельяслыс джынс.

Тавося выставка украситисын выль уна сурс стахановецъяслон, колхозной производство вывса талантливой организаторъяслон делбас да достижениеяс. Рекордной урожайяс, молодняк веслон содом да удийяс, кодъяс се получитма наин, ылодз ветвьыртисын найбс, кодъяс демонстрирутисын павильонъясын 1939 воин.

Модарб, Западной Евро-

пави тавося природной капризъяс, а сідзжо и война ёна чинтисы урожай. И сэнт мог—вердны наслениеяс являйтч медся серъезной проблемаясъ бтион.

Но неурожайя порази-

тма и сій европейской

странаяслон, кодъяс оз уча-

граditбма 9 конструкто-рбс, кодъяслы присвои-тма "Социалистической Удз вывса Герой" звание. Тайб фактыс, ёргъяс, иметб зэв ыджыд тодчан-лун. Сій висьтало миян странаын конструкторской мыслын вылын развитие йылысъ. И вот дні мияны

чый вынъяслон резервъяс-код дел. Например, Англияын — капитализмлб классической страчайын—яв боз тырмыны высококвалифицированной рабочийяс. Тайб зарни фондс капиталистъяс непредусмотрительной таргайтисын кризисной войны.

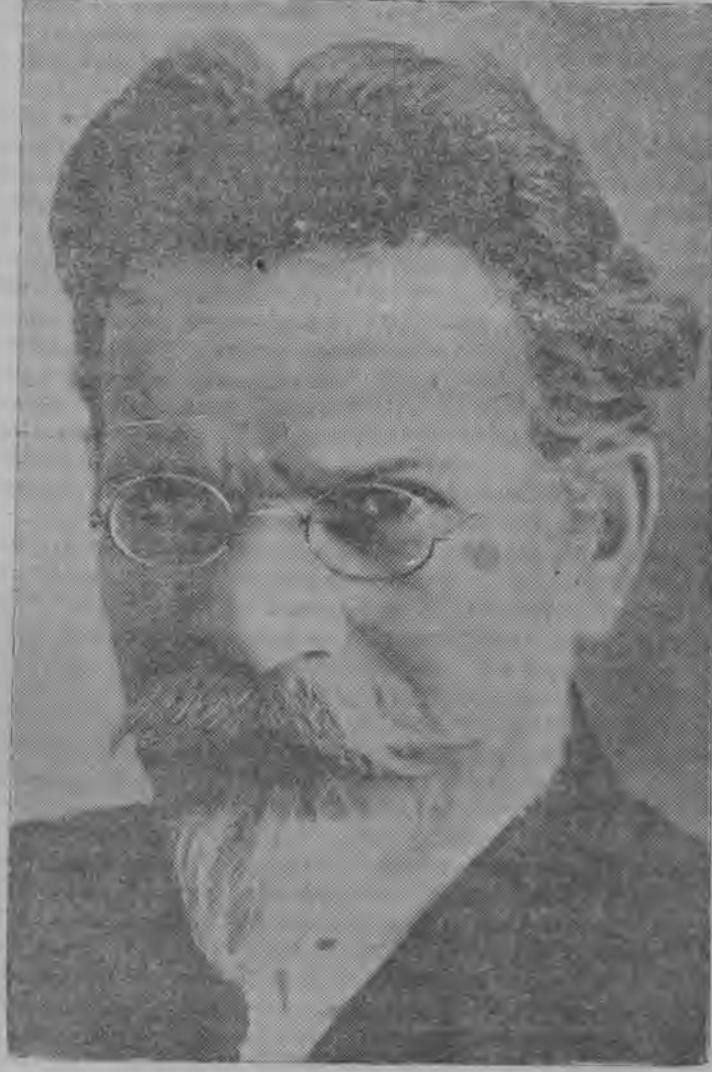
Советскай Союзын важбон вырдома уджтобалом. Одай развивайтч социалистической промышленность. Рабочай вывлысь резервъяс каръяслы помалома, а сылён сиктысъ вобм чинис. Революциядз рэзбритчесъ крестьянство быд во торйодлес миллионы сон ѹзбес, кодъяс муналыны карбкорсыны удж. Оні колхозний крестьянство, весиг мыйдако добросовестной удж дырий, обеспечитома бедатог существуютом. И га вёсна колхозний сиктоз нин торйод стихийной рабочай вын, коді коло промышленность.

Миян промышленность да видзму овмбс развивайтчоны социалистической, плановий подувъяс, вылын. Государство распоряжайтч миян став материальной фондъясон да деньгаясон, сій планирутб производство средствоис да фиансъяс.

Но миян вывт тырмытма портис оломб рабочай вын планирутб, коді являйтч производстволы главной, решаютой составной юкбнъясъсъ бтион. Весиг коть эмбсъ производстволы став элементъис, а рабочай вын абу, то некутшом производство оз арты, производстволы став элементъяс рабочай вын тог котъбы куломын.

Квалифицированной рабочай слон тырмытб, торйон нин събыд индустрия отрасльясын, тормоглес миянысь водз муном. Тайбс арталомын, Советской правительство заводитс лосьбдны трудовой резервъяс, организованной подговиты рабочай вын, коді оз тырмы социалистической промышленности Государственой трудовой резервъяс лосьбдом йылысъ СССР-са Верховной Совет Президиумысь Указ оломб погром, ремесленной училищесъяс да фабрично-заводской обучение школаяслы квалифицированной рабочай бс государство щт весятб подготовитб обеспечитас миян промышленностьсь водз неуклонной быдом.

Характерн, мый иностранный газетъясъсъ бтион, кони, кыдзи и став буржуазной прессын, Советской властьюн став мероприятиеяс дінб относитчны не зэв доброжелательной, пыртльбы охайнайтн ставс, мый вочьсъ советской властьюн, тайб газетас ги-



Промышленность разви-  
вайтчомы гырысьдыхък  
одъяс могись Советской  
правительство примитс  
таво вель уна особой  
мераяс.

Сідз, СССР-са Верховной  
Совет Президиумын 1940 во  
июнь 26 лунся Указом  
пиртбма кёкъямыс часа  
уджалан луа да сизим  
лунъя вежон шестидневка  
пыдди, запретитбма само-  
вольно муном предприня-  
тияясъсъ да учреждение  
ясиесъ да с. в.

СССР-са Верховной Соб-  
вет Президиумын 1940 во  
июль 10 лунся Указом  
определитбма наказаниеяс  
недоброкачественой да  
некомплектной продукции  
лэдзомысъ.

Гіянысь быдёнлы, ёргъя-  
с, должен лоны гётгэр-  
воина, мый став тайб  
Указъясъс преследуйтбны  
оти цель—лосьбдны тыр-  
тый бордак производ-  
ствын, шеддомы сылысъ  
планомерной кыптом. Татог  
оз вермы развивайтчны  
да бдий кыптыны миян  
промышленность А босты-  
ны коть тодылло бнія кадсъ  
международной обстановка,  
то нюшта ёнджыка лоб ты-  
далана тайб Указъясъслон  
колланлунысъ да целесо-  
образностысъ.

Боръя лунъясъ воли на-  
градитбма 9 конструкто-  
рбс, кодъяслы присвои-  
тма "Социалистической Удз  
вывса Герой" звание.  
Тайб фактыс, ёргъяс,  
иметб зэв ыджыд тодчан-  
лун. Сій висьтало миян  
странаын конструкторской  
мыслын вылын развитие  
йылысъ. И вот дні мияны

(Помесъ видзод 3 листб.).

# СОВЕТСКОЙ ВЛАСТЬЛЫ 23 ВО

**Большой театрын торжественней заседание вылын М. И. КАЛИНИН ёртлён доклад  
1940 вося ноябрь 6 лунё**

(ПОМ. ЗАВОДИЧОМСО ВИДЗОД МОД ЛИСТБОКЫС)

жисны, мый тайб меро-  
приятиесօ олдмօ нубдомбн  
Советской Союз промыш-  
ленность юкбнын лоас пер-  
воклассной странабн. Та-  
тшом торъяссօ ми ог час-  
то кылō миян врагъяс-  
лись.

Миян партийнбй, проф-  
союзной, комсомольской да  
хозяйственной организа-  
цияслон обязанность став  
способъясօн отсаны госу-  
дарственной трудовой ре-  
зервъяс лосьбомлы.

Ёртъяс, ме висъталі нин  
тіяны, мый тайб вонас  
внешней событиеяс имеи-  
тісны влияние и миян эко-  
номика вылօ. Да и кыдзжо-  
налы волі не влияйтны!  
Тырмана вспомнитны, мый  
кольбн вося декабрь 1 луя-  
сянъ заводитчес война  
Финляндиякб, коді тре-  
буйіс миянлысь тбдса уси-  
лияяс.

Ті тбданыд, мый природ-  
лы вынъяс тані воліны  
ставнас советской войскалы  
шаныд. Мунны позътом  
вөръяс, нюръяс, джуджыд  
лымъяс, морозъяс, кодъяс  
пбши став кампание чж  
воліны 40 градус урове-  
ни, мешайтісны миян-  
лыс военной техника тыр-  
ыйб применитомлы.

Но советской войска  
петкблісны, мый налы  
збыльысьб препятствиес  
абу. Кум тбльыс борын  
Финляндия должна волі  
крымавны мир условиеяс вы-  
лын, кодъясօс предложи-  
тма Советской Союздан

Тайб войнаыс эз ва аддзы  
ассыс летописецбс. И во-  
обще миян зев эташа гиж-  
ма финской кампания кад  
миян частьяслон да торъя  
йозлн замечательной,  
исключительно героичес-  
кой подвигъяс йылысь.

Продажной буржуазной  
пресса клеветайтіс Красной  
Армия вылօ. Но, медбронь,  
уна корреспондент должен  
волі распишитчыны да  
засвидетельствуйтны сій  
ж буржуазной прессын,  
мый найб сетлісны лжной  
корреспонденцияяс, медым  
опорочитны Красной Ар-  
миябс. Ме чайта, миян во-  
енной ведомство постарайт-  
час восстановитны печа-  
тын тайб воиналысь збыль  
картинасб.

Финской кампанияыс  
наградитома орденъясօн,  
медальясօн да отличиелбн  
мукб знакъясօн уна во-  
инской частьяяс, уна дас  
сурс боецъясօс, коман-  
диръясօс, полигработникъ-  
ясօс да сълысь мукб  
участникъясօс. Дерт, наг-  
радитом вылօ достойніяс  
воліны тбдымбн унджык. Та  
йылысь висъталісны  
ассыс наградитомъяс ор-  
денъяс получитігбн. 405  
мортлы присвойтому "Со-  
ветской Союзса Геройлысь"  
звание. А тайб миян—  
высшой награда, коді сетьсъ  
исключительной подвигъя-  
сь.

Тайб оти лыдпасъясыс  
нин висъталоны миян Крас-  
ной Армиялн доблесь да

героизм йылысь. Сідзкб,  
сій радейтomsб, кодов  
пользуйтч миян Красной  
Армия буквальнb став на-  
селение побывы, кыдзи  
аддзанныд, тырыйб оправ-  
дайтма народ водзын.

Ёртъяс, тайб воны тбд-  
чымбн содіс Советской Со-  
юзлон территория да насе-  
лениелба лыд миян діно  
куим республикабн — Эсто-  
ниябн, Латвиябн да Литва-  
бн отлаасьбом щбт весътö.  
Тайб отлаасьбомыс зев ха-  
рактернб. Ме лично исто-  
рияын ог тбд татшом при-  
меръяс.

Кызъ во господствуйтіс-  
ны капиталистической кли-  
каяс Эстониян, Латвиян  
да Лигваын. Кызъ во найб  
нубдісны агитация, асла-  
ныс народъяслы Советской  
Союз діно лбглун йиджты-  
ны зильбомбн. И в-к жб  
найб эз вермыны пбдтыны  
тайб народъясылы Совет-  
ской Союз діно симпатия-  
лыс джуджыд чувствояс.

Эстонияса, Латвияса да  
Литваса вбвлом прави-  
тельствояс, кодъяс факти-  
чески эз имейтны народын  
опора, долженбсь волі  
уступитны места народной  
правительствояс. А тайб  
правительствояс, асланыс  
народъясылы воля выполн-  
яябомбн, шыдчисны Совет-  
ской правительство діно  
кордомбн СССР діно отлаа-  
лom йылысь. Конечной ре-  
зультатыс сэтшом: Эстония,  
Латвия да Литва талн яв-  
ляйгчоны великой Совет-  
ской Союзса полноправной  
республикаяс.

Со тіяны СССР діно  
тайб странаясса народъяс-  
лы симпатия джуджыд  
чувстволб конкретной про-  
явления.

Тайб ж борын волі ис-  
правитма ыджыд истори-  
ческой несправедливость—  
Бессарабия воссоединитома  
Советской Союзкб.

Колб тбд вылօ уськбдны  
румынской бояралыс да  
капиталистъяслыс став ве-  
роломностьс. Кольб ми-  
ровой войнын Россия вб-  
лі Румыниялб союзникон  
Русской войска тышкасис-  
ны румынской фронту вы-  
лын, румынъясօс герман-  
ской войскасыс дорбомбн.

А вот кор миян рабочий-  
яс да крестьяна воинсы  
власть бердб, румынской  
бояра да капиталистъяс,  
миян временней военней  
слабостьюн воспользуйтчом-  
бн, захватигчыны миян тер-  
риториялыс юкбн.

Оні ми бор бергбдім  
Бессарабия да Северной  
Буковина, кодб населито-  
ма украинецъясօн. Лишной  
сёрнитны, кутшом вос-  
торгбн бессарабецъяс да  
Северной Буковинаса ук-  
раинецъяс отлаасисны Советской  
Союз діно. Тайбс великолепнія испытатіс-  
ны, ас выланыс Красной  
Армиялн миян частьяяс,  
кодъясօс восторженія  
встречайтіс тайб территории  
вывса население.

И сідз, ёртъяс, 23 мил-  
лион гбгбр население от-  
лаасисны тайб вонас Советской Союз діно. Найб  
сбмын на отлаасисы, но  
кажитч, мый найб кыдз  
бытгб важ советской тер-  
риторияс. Найб получи-  
тісны советской граждан-  
стволыс став правояс,  
Красной Армиян служиты-  
ны почетной правосъянь  
заводитомбн. А Эстонияса,  
Латвияса да Литваса армия-  
яс ставнас пырисны Крас-  
ной Армия составо. И оти  
тайб фактыс вин петкблд,  
кутшом ыджыд, кутшом  
зумыд збыль братствояс  
Советской Союза народъ-  
яслон. Аддзбай историаыс  
коты оти татшом пример!

Ёртъяс, бві война мунб  
великбй, руководящой ев-  
ропейской державаяс кост-  
ын да вельбд во нин мунб  
война Дальней Востокын.  
Сідзкб, война состояниен  
находитчо пбшти став  
мир ыджыд государство-  
ясыс фактически сбмын  
бн Советской Союз наход-  
итчо войнаыс бокын  
строг нейтралитет соблю-  
дайтобмбн.

Дерт, сэтшом ыджыд  
война оз вермы не заде-  
вайтны нейтральной стра-  
наясօс, коты нин сійон,  
мый внешней торговли,  
этша вылօ нин, морской,  
тбдымбн тормозитсь. Но  
в-к жб, кор пошти став  
мирс шымыртма татшом  
войнайдн, лоны съысъ бокын  
— сій ыджыд шуд.

Ме должен шуны, мый  
татшом положениеыс оз  
артмы ачыс аснас. Сій эм

миян пыткбсса достиже-  
ниеяслон да миян вяшней  
политика успехъяслон ре-  
зультат. Сій эм миян  
руководство деятельность-  
лбн результат. А хоziй-  
ственабй, внешне-полити-  
ческой, военной руковод-  
ство петб Сталин ёртсян.  
(Бурной аплодисментъяс,  
коільяс буджоны овация).  
Татшом ногбн, ставыс тайб  
сталинскай руководство-  
лбн результат, делю.

Ёртъяс, артмбм между-  
народной обстановка оз сет  
миянлы право лоны разви-  
вайтчыс событиеяс без-  
различнія наблюдайтасъяс-  
бы, спокойной видзбдысь-  
ясын. Тайб обстановка  
сувтобд быд советской  
гражданин водзб кыкку-  
тана обязанностьяс.

Советской Союз—мирын  
дзик бti социалистической  
государство. Став история  
чжбоя первойыс уджа-  
лышь йбз имейтбны настоя-  
щой родина.

Социалистической роди-  
на—кутшом сій великой  
кыв! И абу ёнджаха благород-  
ной да святой мог, аслад  
социалистической отчизна-  
лы служитан мог дорысь,  
служиты не кывъясон, а  
делёясон.

Миян первой да медся  
главной обязанность—сій  
социалистической родина  
лышь хозяйственней да оборо-  
ронной вынйор водзб ён-  
модом. Рабочий, колхоз-  
ник, служащий, инженер,  
артист, писатель, учено-  
бн—быд советской морт  
аслас юкбнын должен пук-

тыны ассыс став энергия-  
сօ да волясб, ассыс став  
способностьясօ да вынъ-  
яссօ сы могысь, медым  
обеспечитны миян социали-  
стической родиналысъ  
їнджаха дзоридзалом,  
медым кыбданы вишта  
вылоджык вынйорсб.

Тайб и лоб миян Союзса  
чародъясон международной  
пролетариат водзын ас-  
сыныс долгб олдмօ пэр-  
тобмбн. Тайб и лоб ком-  
мунизм вбсна збыль тышы.

Коммунизм вбсна тайб  
тышас мияндын веськблд  
коммунистической партия,  
Сталин ёрт. И талун, сб-  
ветской властьюн праз-  
ник лунб, Великий Октябрь-  
ской социалистической ре-  
волюции кызъ кум во-  
тыран лунб, миян тышы  
игогъяс вбчомбн, ми-  
джуджыд чувствобн, восьса  
сьбломбн чоломалам мияв-  
лысъ вождьб—великий  
Сталинб. (Бурной овация).

Мед олас Великой Ок-  
тябрьской социалистиче-  
ской революциялбн ХХIII-  
бн годовщина (Аплодис-  
ментъяс).

Мед олас Ставсоюзса  
Коммунистической (боль-  
шевикъяслон) партия! (Ап-  
плодисментъяс).

Мед олас советской  
народлын вождь—великий  
Сталин! (Бурной дыр ню-  
жалысъ овация). Ставын  
сувтобы. Оркестр исполн-  
яйтъ "Интернационал".  
Залын кылoны чоломала-  
на горбомъяс Ставин  
ёрт честь кузя).

## Господин Гитлер да В. М. Молотов ёрт костын беседа

БЕРЛИН, 12. (ТАСС)

Талун лунлбн мод джын-  
ас выль имперской кан-  
целярия помещениен волі  
беседа Германияса рейх-  
сканцлер господин Гитлер  
да СССР-са Народной Ко-  
миссаръяслон Сбяется Пред-  
седатель да Иностранной  
Делюяс кузя Народной Ко-  
миссар В. М. Молотов ёрт  
присутствуйтобмбн.

Беседа муніс Иностран-  
ной делюяс кузя герман-  
ской министр господин Фон  
Риббентроп да СССР-са  
Иностранной Делюяс кузя  
Народной Комиссаръас ве-  
жкысъ В. Г. Деканозов ёрт  
присутствуйтобмбн.

Беседа муніс кык часысъ  
дырджык.

## Господин Фон Риббентроп да В. М. Молотов ёрт костын беседа

БЕРЛИН, 12. (ТАСС).  
Талун 12 часын берлинской  
серти волі беседа  
иностранный делюяс кузя  
Народной Комиссаръас  
г. Фон Риббентроп  
да СССР Народной Ко-

миссаръас Сбетса Пред-  
седатель да Иностранной Де-  
луюяс кузя Народной Комис-  
сар В. М. Молотов ёрт  
костын.

## Ф. В. Токаревлы присвоитома технической наукаяс кузя докторлысъ степень

СССР Совнарком бердса  
высшой школа делюяс кузя  
Комитетлбн высшой ат-  
тестационной комиссия  
присвоитома технической на-  
укаяс кузя докторлысъ  
степень диссертаци-  
яяс защищитгб инже-  
нер-конструктор Ф. В. То-  
каревы. Токарев ёрт—

автор 30 гырысъ изобре-  
тениелбн. Вооружениеяс-  
лысъ выль типъяс лось-  
дан юкбнын тодчана дос-  
тижениеясъ СССР-са  
Верховной Сбетлбн Пре-  
зидиум неважж присвои-  
ти сълы Социалисти-  
ческой улж вывса Герой-  
лысъ звание. (ТАСС).

## Заём взносьяс чунбр- томуын передовинъас

Ыбса XVII-бн партъеззд  
нима колхозысъ колхозни-  
ца Томова Домна Емелья-  
новна заём кузя уполномоч-  
ченнойон уджалб нин 1936  
восянь. Быд во ноябрь тб-  
льысъ заводигчиг кежлд сі-  
йомалб заём взносьяс  
чукортбм. Сідз ж б лоис и  
таво. Октябрьской рево-  
люции 23 годовщина  
тыриг кежлд Томова ёрт  
55 колхозникисъ, кодъяс-  
бн сій гиждліс Коймбд  
пятилетка (коймбд во-  
ся выпуск) заём вылօ, чукорт-  
біс 1605 шайт дон взнось-  
яс либо планбс выполн-  
тис 100 процент вылօ.

Татшом ж результата  
добитчыны Пальса кол-  
хозъясъсъ заём кузя упол-  
номоченойас. Например,  
"Выль нога улж" колхозы-  
съ Белых ёрт заём взнось-  
яс чукортб 100 процент  
вылօ. Райкомсад преми-  
руйтб 100 шайт съмбн.

Паджаса „Дзоридз“ кол-  
хозысъ Поляков ёрт заём  
взносьяс чукортб 1400  
шайт да содтод вузаліс  
облигацияяс наличной съм-  
бы вылօ 300 шайт дон.

И. КОЛЕГОВ.

## Пасъыда используйтны торф мүяс вынсыдом выл!

### XVII-од партсъезд нима колхозникъяслы

Коми АССР сав колхозъя да колхозникъя дін о обрашение

Ставсоюза коммунистической (большевикъя) партиялди даскокъямысбд съезд, сувтодис миян страталын социалистической видзму овмбса работничья саводз почетной да кыккутана маг добитчыны коймод пятилетка пом кежло 8 миллиард пуд ниян быд во чукбрюм.

Вылын сталинскай урожай востна тышын миян республикаса колхозникъя да колхозницаяс 1940 востна шедбисны тбдчана успехъя, уна дас колхоз полу читисы зерновойяслысш боркодь урожай 18—20 центнерон гектар вылысъ, а торъя участокъя савыллык востта вылындыкъс.

Но ми иметам став позялунъяс нюшта вылындык да устойчивой урожайяс получитом выл. Миян партия, Съветскай правительство да миян райданна вождь Сталин ёрт, колхозный крестьянство ялысъ постоянной тбжду лун петкодломбн, лосьбисны миянлы став условияяс да позялунъяс вылын урожайяс получитом выл, колхозникъяслыс материальней благосостояние водз бурмодом выл.

Ми бы пырам ляктан востся тувсов кодза кампания кежло лосьбичан кадко ласто. Быд колхозлди маг шедбиди 1941 востна нюшта ыджылдыхък показательяс урожайность кузя, нюшта ёндыхъка пасъкбады социалистической ордайсъбм 1941 востя Ставсоюза сельскохозяйственной выставка вылын—колхозной строй победаяслы всенародной смотр вылын участуйтны право востна.

Выль урожай востна тбж дисьны коло именю бы, арсиянь. Ми, XVII партсъезд нима колхозысъ колхозникъя, босътчим лосьбиды став условияяс сы выл, медым 1941 востна тбдчимбн кыпбиды став куль тураяслыс урожай: зяб улб гбрим 133 гектар,

лэптим 18 гектар целина, лосьбидом став колана койдис фондъя, петкодам ку йод.

Миян уджлон опыт петкодлес, мый урожайность кыпбидын основной условияясъ отион являйтчо мүяс вынсыдом. Колб висъгавы, мый и миян колхозын бнбдз тырмутома используйтим кыдзи органической, сілзи и минеральной удобрениеяс. А удобрениеяс используйтим выл позялунъясыс зэв ыджыдь. Быдлын эмбс ыджыд залежъяс торфлди, коди куйбд дінб эм зэв бур содтд да сійбс, кыдзи удобрение, используйтим пользоваис зэв ыджыд. Ми общой собрание вылын шуим таво куйбдкод тбштгаш пасъыда используйтны торф сэтшом ногбн, медым мулбн быд участок получитис тырмутом удобрениеяс установитом агроправилдяскод соответствиен.

Куйбд—1.460 тонна—ми пышти ставс нин петкодлес мүяс выл. Но тайб дзик на тырмутом, сав востна мый миянлы коло 3.500 тонна органической удобрение. Та востна ми шуим ноябрь-февраль тбштгаш чож перйыны да кыскавы мүяс выл 2.000 тоннаисъ не этша да чукбртны 8 тоннаисъ не этша пойм.

Ми, XVII партсъезд нима колхозысъ колхозникъя, чуксалам Коми республикаса став колхозысъ да колхозникъясъ пасъыда котырты торф, кыдзи удобрение, перйом да используйтим, ни бти лун нюждчытог заводитны перйыны да мүяс выл кыскавы да сэтшом ногбн обеспечиты нюшта вылындык урожайяс шедбдом, водз буркоды миян олбдь зажиточность.

Колхозса председатель И ТОМОВ.

Колхозникъяс поручение серти:

А. П. Томов, И. М. Томов, Н. Я. Томова, П. Д. Томов, И. Г. Томов, М. Н. Томов,

А. Томов да мукбд.

Примитома колхоза общей собрание вылын тавося октябрь 30 лунб.

Ыб, Сыктывдин район, XVII партсъезд нима колхоз.

## ОКТЯБРЬСКОЙ ДЕМОНСТРАЦИЯ-МИТИНГ ВЫЛЬГОРТЫН

Эз вост 10 час асыв. Выльгорт сиктаса площадь выл, коди расположитчо ма леспромхоз здание бердб, чукбртчны райцентра уджалысъ йоз—март 500 гбрим—Великий Октябрьской социалистической революциялди ХХIII годовщина честь кузя митинг-демонстрация выл.

Нюшта недыркад и митинг заводитчо. Трибуна выл кыпбидчо уджалысъ йоз депутатъяслы райсовет Исполкомса председатель Попов ёрт. Демонстрация-митинг выл чукбртчыяслыс поздравляйт сийб Октябрьской революции XXIII годовщина тиран лунб.

Водз приветственней речеяси выступайтисы ВКП(б) Сыктывдин райком-

са секретарь Уродов ёрт. ВЛКСМ Сыктывдин райкома секретарь Пасынкова ёрт, пионерской организацииянь Выльгортса средней школын велодчысъ отличница Людмила Олескина да "Красный маяк" колхозысъ председатель Кузьпелев ёрт.

Митинг борын заводитч демонстрация. Трибуна дорт медводз мунбны до призыва къяслын да осо авиахимовецъяслы колоннаяс, на борын пройдитоны районий организацияса служащъя, колхозникъя, школьникъя.

Рытнас районий культуры керкын демонстрируйтч кинофильм "11-е июля".

Л. Козлова.

## Пуктыны пом ВКП(б)-лысъ Устав нарушайтомуяслы

Партиялди XVIII-од съезд вылын Сталин ёрт аслас докладын став партийной организацияс водз сувтодис мог—систематически бурмодын партияллысъ состав, партияса шленъяслысъ сознательность уровеньъ бурмодын да партия ради ясъ индивидуальний отбор бурмодын съмын проверенной да коммунизм делбы преданий ёртъяслыс примитомбн.

Тайб—партийной организацияяс закон. Съмын тайб законнас долженбъс руководствуйтчны партийной организацияс ВКП(б) ради ясъ выль шленъяслыс примитигон. Но век жб, партийной организацияясса торъя руководительяс мукбдьрии вуводчоны съ йыллысъ да востоны туй быдны, кодъяс изъявляйтбны желание пырын партияб.

Миян Сыктывдин район кузя 1940 востя 10 толысъ чбжон первичной парторганизацияс ВКП(б)-са шленъяслыс примитомбн канцеляръя пыром йыллысъ поступитлес 39 шыбдчом, но бткажитомлди ни бти случай эз вовлы. Тайб нин висьталб паргияб приём делб дивб огульний подход йыллысъ Дерт райкомлди бюро тайб 39 мартсыс сизимбс бткажитч, кыдзи политической доверие заслуживаттбмъяслы да производство вылын асыныс нинбди петкодлытмъяслы. Татшомъяслыдьн волбны, например, С., кодес народной судьи судитма хулиганство, Р.—дзебис бать-мамыслысъ важ социальний положение, О., кодес волб войдёр исключитлма нин партияя да бткажитчис колхозын руководящой удж нубдомысъ.

Партиялди Центральный Комитет да лично Сталин ёрт мудзлытог тбждисъ мудвойдбр партия ради яслысъ качество кыпбдом йыллысъ. Та кузя примитомбн да примитомбн уна практической мероприятиеяс партияе неустойчивой, случайно весткалысъ элементъяслы потшом могысъ. Коло чорыда кутны тбдвылын Сталин ёртлысъ кывъя, мый: "миян партия эм крепость, бдзбисъяслыс кодлди востоны съмын достойнбяяслы".

ВКП(б)-од выль шленъяслыс примитан делбон весткодлдын став тырмутомъяслы, кодъяс йыллысъ индис ВКП(б) ЦК 1940 воюль 10 лунся аслас решениен, тырвый инмбны миян районной парторгани-

зациялы, а съ востна райкомлди бюро июль 20 лунся решенияын предложитес обсудитны тайб воросс став первичной парторганизацияын да ассыныс бшыбакаяс эрдбдомбн бырдны парторганизацияслын сэтшом серьеэнд да кыккутана удж-дін огульний подход.

Торъя парторганизацияяын нубдом собраниеяслыс материалыяс прове ряйтим петкодлес, мый сънъясын эз на серёзный ма тыстычны тайб вопрос дінас да эз эрдбдомы ассыныс бшыбакаяс. Тасыянь и бара нин кытбон-сюр петкодчалын ВКП(б)-лысъ Устав нарушайтомуялди фактъя. Например, Шыладор ворпункта первичной парторганизации ВКП(б) ЦК-лысъ тайб решениеес обсуждайтбмъяслындын та борьбы лыдьн тырмутомъяслыс ассыныс бшыбакаяс В. И. Ладановс, кыдзи слаба подготовленыбдес примитом, сък кор райкомлди бюро Шыладор ворпункта первичной парторганизацияяслыс решениеес отменитес дзик мукбд помкаяс востна, а именн трудовой дисциплина нарушайтъяслыс Ладанови дзебом востна. Зилины чинны ассыныс лэдзом бшыбакаяс и Проныдорса да Пальса сельской парторганизацияя. Найб эз осудитны и бти рекомендательдес недоброкачественней рекомендацияяяс съмисъ, а осудитны волб кодес. Од приемын бткажигом йозлы рекомендацияяяс сътавлесны татчес организацияссакоммунистъя.

Палевицкой леспромхоза парторганизация 1940 во сентябрь 9 лунся решениеибн партияса шленъяслыс примит П.-бс рекомендациятог. Көттэ эськб тайб странн, но факт. Од П.-лы сетом рекомендацияяяс некодбн эз вост заверитома. Выльгорт сиктаса парторганизация октябрь 1 лунб ВКП(б)-са шленъяслыс примит Ч.-бс. Тайб собрание вылас көттэ эськб присутствуйтес съмын партияса кык шленъ.

Партияллысъ Устав та штом грубая нарушайтомуяслыс лэдзсъбны на парторганизацияссака торъя руководительяслы весиг ВКП(б) ЦК-бн предупредитом борын. Сэтшом руководящий партийной работников, кодъяс лэдзомы ВКП(б)-лысъ Устав нарушайтбмъяслысъ должна бти кыккүткүмб. Я. Шешуков.

## Невиль Чемберленлди кулдм

ЛОНДОН, 10. (ТАСС). Невиль Чемберлен, Англия агентство юртб, мый тбрыт рытас куллесистр.

## Ассошиэйтед пресс агентстволён юртб

НЮ-ЙОРК, 10. (ТАСС). заявляйтбны, мый грекъяллон успех кутас зависитны англичаналди отсбгысъ.

Врио отв. редактора С. И. БЕЗНОСИКОВ.